

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Głośnik karaoke

Nr partii: 612735



Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Zaprojektowano w Polsce
Wyprodukowano w Chinach

Producent:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Strona www: myphone.pl

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania	2
2. Specyfikacja techniczna	4
2.1 Dane techniczne	4
2.2 Zawartość opakowania	4
3. Budowa urządzenia	5
4. Obsługa urządzenia	6
4.1 Ładowanie akumulatora	6
4.2 Włączanie / wyłączanie urządzenia oraz tryby pracy	6
4.3 Połączenie Bluetooth - parowanie	7
4.4 Obsługa pamięci masowej USB i kart micro SD	7
4.5 Połączenie przewodowe – tryb AUX	7
4.6 Tryb FM	7
4.7 Regulacja głośności oraz tonów niskich	7
4.8 Obsługa mikrofonu	8
4.9 Podświetlenie głośnika	8
5. Rozwiązywanie problemów	8
6. Konserwacja i czyszczenie urządzenia	9
7. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu i akumulatorów	10
8. Korzystanie z instrukcji	10
9. Gwarancja i serwis	10
10. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE	10

1. Bezpieczeństwo użytkowania

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

–WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA–

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektrycznych i elektronicznych, ani gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Stosuj się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym chcesz korzystać z urządzenia.

–BLUETOOTH–

Urządzenie emituje energię elektromagnetyczną o częstotliwości radiowej, której poziom jest niższy niż ma to miejsce w przypadku innych urządzeń bezprzewodowych, takich jak choćby telefony bezprzewodowe. Produkt spełnia wymagania standardów bezpieczeństwa i zaleceń dotyczących częstotliwości radiowych. Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mające wpływ na pracę innych urządzeń. Maksymalna moc częstotliwości radiowej (Bluetooth) emitowana w zakresie częstotliwości 2402-2480 MHz wynosi 6,76 dBm EIRP.

–WODA I INNE PŁYNY–

Nie narażaj urządzenia na działanie wody i innych płynów. Unikaj pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, etc. Drobinki wody mogą

spowodować pojawienie się wilgoci w urządzeniu, co wpływa niekorzystnie na elektronikę i może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

–OTOCZENIE–

Urządzenie nie powinno pracować w zapyleniu. Podłączaj urządzenie tak, aby nie można go było uszkodzić (np. przez umieszczenie na stabilnej powierzchni) oraz aby nie stanowiło zagrożenia dla ludzi i zwierząt. Nie narażaj urządzenia na działanie promieni słonecznych i nie używaj go, ani nie pozostawiaj w bezpośredniej bliskości urządzeń wydzielających dużo ciepła (grzejniki, kaloryfery, itp.). Elementy wykonane z tworzywa mogą się odkształcić, co może wpłynąć na działanie urządzenia lub doprowadzić do jego całkowitego uszkodzenia.

–NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI–

Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie, jego akcesoria i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody i opakowania foliowe mogą owinać się wokół szyi dziecka lub zostać połknięte, co może skutkować uduszeniem lub udławieniem. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych i bez doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

–PROFESJONALNY SERWIS–

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy oraz samodzielne wprowadzanie modyfikacji grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

–AKUMULATOR–

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (10°C – 45 °C / 50°F – 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczyć, nie uszkadzać ani nie wrzucać akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie ładuj akumulatora dłużej niż jest to niezbędne do jego pełnego naładowania. Akumulator w urządzeniu jest niewymienialny przez użytkownika. Nie demontuj ani nie modyfikuj akumulatora. Nie zwieraj!

OSTRZEŻENIE!



Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Staraj się robić przerwy w słuchaniu muzyki i innych dźwięków za pomocą urządzenia, aby nie narażać się na uszkodzenie narządu słuchu. Nie przykładaj uszu bezpośrednio do włączonego urządzenia. Upewnij się, że podczas pracy urządzenia z ustawionym wysokim poziomem głośności nie będą się zbliżać do niego dzieci.

2. Specyfikacja techniczna

2.1 Dane techniczne

Głośnik karaoke	
Model	EGD-1324
Sterowanie	Przyciski na obudowie
Łączność bezprzewodowa	Bluetooth (do 10 m)
Złącza	Minijack (wejście AUX), USB, micro SD, jack ¼" (mikrofonowe), micro USB (złącze zasilania)
Moc	15 W + 2 x 5W
Akumulator	Li-ion 3,7 V = 2400 mAh, 8,88 Wh
Zasilanie	5 V = 1 A (złącze micro USB)
Akcesoria	Przewód USB, mikrofon, przewód mikrofonowy, pasek

2.2 Zawartość opakowania

- Głośnik karaoke
- Przewód USB
- Mikrofon
- Przewód mikrofonowy
- Pasek
- Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.

Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mpotech.eu/qr/hykker>

Lub przez zeskanowanie poniższego kodu QR:



3. Budowa urządzenia

Wygląd ogólny:



Przedni panel:



TF – Złącze kart micro SD

USB – Złącze USB

AUX – Wejście minijack

MIC – Wejście mikrofonowe

DC 5V – Złącze zasilania micro USB

- BASS + – Regulacja tonów niskich

M – Przełączanie trybów

◀ – Poprzedni utwór / stacja

▶ – Wyszukiwanie stacji/Pauza/Odtwarzanie

⏮ – Następny utwór / stacja

OFF -VOL+ ON – Regulacja głośności/włącznik

4. Obsługa urządzenia



Przed rozpoczęciem pracy, a także po jej zakończeniu sprawdź każdy z elementów, czy nie jest uszkodzony. Uszkodzone elementy nie mogą zostać użyte, gdyż może to grozić poważną awarią urządzenia lub uszkodzeniem ciała użytkownika.



Wszystkie czynności wykonuj delikatnie, aby nie uszkodzić elementów urządzenia.

4.1 Ładowanie akumulatora



Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy naładować akumulator przy użyciu przewodu USB znajdującego się w zestawie. W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta. Należy używać wyłącznie przewodu dołączonego do zestawu. Używanie innych przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia. Nieprawidłowe podłączenie przewodu USB może spowodować uszkodzenie urządzenia lub źródła energii. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją. Zalecamy, aby podczas procesu ładowania akumulatora urządzenie było wyłączone.



Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać. To normalne zjawisko, które nie powinno wpływać na trwałość ani wydajność urządzenia. Nie pozostawiaj ładowanego urządzenia bez nadzoru, gdyż może to grozić pożarem lub uszkodzeniem sprzętu i innych elementów otoczenia.



Jeżeli urządzenie nie ładuje się prawidłowo, dostarcz je wraz z akcesoriami do centrum serwisowego producenta.

Aby naładować urządzenie, trzeba podłączyć wtyczkę micro USB dołączonego przewodu do złącza micro USB znajdującego się na przednim panelu urządzenia, a drugi koniec przewodu do złącza w komputerze, laptopie, powerbanku, ładowarce sieciowej USB, itp., które na wyjściu gwarantują zasilanie 5 V = 1 A lub o wyższym prądzie. Po rozpoczęciu ładowania dioda pod złączem kart micro SD zacznie świecić się na czerwono. Gdy akumulator zostanie naładowany, dioda zgaśnie. Po zakończeniu ładowania odłącz przewód zasilający od urządzenia oraz źródła zasilania.

W trakcie ładowania korzystanie z urządzenia jest możliwe, ale może to wpłynąć na wydłużenie czasu ładowania wbudowanego akumulatora.

4.2 Włączanie / wyłączanie urządzenia oraz tryby pracy

Aby włączyć urządzenie przekręć pokrętło regulacji głośności z pozycji OFF w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, zwiększając zarazem poziom głośności. Włączenie głośnika spowoduje uruchomienie go w trybie bezprzewodowym.

Analogicznie do włączania – wyłączenie nastąpi po przekręceniu pokrętła regulacji głośności w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w pozycję OFF.

Głośnik oferuje kilka trybów pracy:

- Bluetooth
- Obsługa kart micro SD
- Obsługa pamięci USB
- Tryb AUX
- Tryb FM

Urządzenie automatycznie wykrywa podłączone źródła dźwięku i uruchamia odtwarzanie muzyki z nich. Jeśli podłączono kilka źródeł dźwięku, to można przełączać się między nimi przy pomocy przycisku **M** na przednim panelu urządzenia. Tryb FM należy włączyć ręcznie

wciskając przycisk M do momentu wyświetlenia się na wyświetlaczu napisu **Łod**.

4.3 Połączenie Bluetooth - parowanie

Włącz urządzenie. Na wyświetlaczu LCD zaczną migać litery „BT”, co oznacza, że aktywne jest parowanie urządzenia przez Bluetooth. Wyszukaj w smartfonie, tablecie lub notebooku z włączonym modułem Bluetooth nazwę „HYKKER_EGD-1324” i sparuj urządzenia. Jeśli konieczne będzie wpisanie na urządzeniu źródłowym kodu PIN podaj: „0000” (cztery zera). Po poprawnym sparowaniu urządzeń usłyszysz dźwięk potwierdzający sparowanie, a migające wcześniej litery „BT” przestaną migać.

Jeśli głośnik został już wcześniej sparowany, to przy włączeniu automatycznie połączy się z urządzeniem, z którym łączył się ostatnio (jeśli to urządzenie jest aktualnie dostępne).

4.4 Obsługa pamięci masowej USB i kart micro SD

 *Port USB w urządzeniu przeznaczony jest wyłącznie do przesyłania danych. Nie należy go używać do zasilania innych urządzeń.*

Podłącz pamięć masową do portu USB lub wsuń kartę pamięci do złącza kart micro SD. Głośnik automatycznie uruchomi odpowiedni tryb zależnie od rodzaju podłączonej pamięci oraz rozpocznie odtwarzanie zapisanych na niej plików.

Podczas odtwarzania muzyki długie przytrzymanie przycisku  przewinie aktualnie odtwarzany utwór do przodu, natomiast długie przytrzymanie przycisku  przewinie utwór do tyłu. Krótkie wciśnięcie tych przycisków spowoduje odpowiednio włączenie następnego lub poprzedniego utworu. Krótkie wciśnięcie przycisku  zatrzyma odtwarzany aktualnie utwór (napis **PRUS** na wyświetlaczu), ponowne wciśnięcie tego przycisku wznowi odtwarzanie muzyki.

Obsługiwane formaty zapisu dźwięku to: **WAV** i **MP3**.

4.5 Połączenie przewodowe – tryb AUX

Podłącz wtyk przewodu minijack (brak w zestawie) do złącza minijack (AUX) w głośniku, a drugi wtyk przewodu do złącza minijack w urządzeniu źródłowym. Połączenie przewodowe ze źródłem dźwięku zostanie wykryte automatycznie – na wyświetlaczu LCD pojawi się napis **LINE**.

Podczas odtwarzania muzyki krótkie wciśnięcie przycisku  zatrzyma utwór (napis **PRUS** na wyświetlaczu), ponowne wciśnięcie tego przycisku wznowi odtwarzanie muzyki.

4.6 Tryb FM

Przełącz głośnik w tryb FM wciskając przycisk **M** do momentu gdy na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość fal radiowych. Długie przytrzymanie przycisku  włącza automatyczne skanowanie fal radiowych w poszukiwaniu stacji nadających w paśmie 87,5-108 MHz, które potem zapisze w pamięci. Między zapisanymi stacjami można przełączać się krótkim wciskaniem przycisków  i  – odpowiednio poprzednia i następna stacja.

Długie przytrzymanie przycisków  i  wywoła szukanie stacji – odpowiednio wstecz i do przodu względem aktualnej częstotliwości – bez zapisywania do pamięci.

W trybie FM krótkie wciśnięcie przycisku  wycisza aktualnie wybraną stację radiową (napis **PRUS** na wyświetlaczu), ponowne wciśnięcie tego przycisku przywróci stację.

4.7 Regulacja głośności oraz tonów niskich

Podczas odtwarzania muzyki obracanie pokrętła regulacji głośności dźwięku zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara zwiększy głośność odtwarzanego dźwięku, obracanie pokrętła w przeciwnym kierunku zmniejszy głośność dźwięku.

Podczas odtwarzania muzyki obracanie pokrętki regulacji tonów niskich zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara zwiększy wartość tonów niskich, obracanie pokrętki w przeciwnym kierunku zmniejszy wartość tonów niskich.

4.8 Obsługa mikrofonu

 Mikrofon jest zaprojektowany i przeznaczony do działania z głośnikiem, którego dotyczy niniejsza instrukcja obsługi. W przypadku współpracy z innymi urządzeniami mikrofon może nie działać poprawnie.

Mikrofonu można używać w dowolnym trybie pracy głośnika. Poziom głośności mikrofonu uzależniony jest od poziomu głośności urządzenia. Mikrofon można włączać i wyłączać przełącznikiem na jego obudowie.

4.9 Podświetlenie głośnika

Głośnik ma wielokolorowe podświetlenie, które można włączać i wyłączać przez długie wciśnięcie przycisku M. Podświetlenie domyślnie włącza się przy włączaniu głośnika.

5. Rozwiązywanie problemów

W razie problemów z urządzeniem zapoznaj się z poniższymi poradami.

Nie mogę włączyć urządzenia	Upewnij się, czy akumulator jest naładowany.
Ładowanie akumulatora nie działa	Upewnij się, że korzystasz ze sprawnego źródła ładowania. Sprawdź, czy przewód zasilający jest sprawny. Jeśli przewód zasilający nie pozwala na ładowanie, to skontaktuj się z infolinią producenta.
Nie działa połączenie przez Bluetooth	Upewnij się, że Twoje urządzenie źródłowe jest poprawnie sparowane z głośnikiem. Upewnij się, że głośnik jest ustawiony na tryb bezprzewodowy. Sprawdź, czy urządzenie źródłowe nie jest sparowane z innym urządzeniem. Sprawdź, czy urządzenia nie są oddalone od siebie o więcej niż 10 m w otwartej przestrzeni. Przeszkody (meble, ściany) zmniejszają dystans współpracy urządzeń. Upewnij się, że inne urządzenia nie zakłócają transmisji.
Nie słychać dźwięku po podłączeniu do źródła dźwięku.	<u>W przypadku połączenia poprzez Bluetooth:</u> Sprawdź poziom głośności w głośniku i źródle dźwięku. Sprawdź głośność połączenia Bluetooth ustawioną w Twoim urządzeniu źródłowym. Sprawdź, czy w urządzeniu źródłowym nie masz ustawionego ograniczenia w wysyłaniu dźwięku lub jest ustawiany inny sposób przesyłania dźwięku. <u>W przypadku połączenia przewodem minijack:</u> Sprawdź poprawność podłączenia przewodu do źródła dźwięku. Sprawdź poziom głośności w głośniku i źródle dźwięku. Sprawdź, czy gniazdo minijack w głośniku lub źródle dźwięku nie jest uszkodzone. Sprawdź, czy wtyczka lub przewód minijack nie są uszkodzone.

Pliki audio z karty micro SD lub pamięci USB nie są odtwarzane	Sprawdź, czy nośnik nie jest uszkodzony. Sprawdź, czy format plików jest prawidłowy. Sprawdź system plików na nośniku. Głośnik obsługuje FAT32 i exFAT.
Słychać dźwięk, ale są też szumy i trzaski.	<u>W przypadku połączenia poprzez Bluetooth:</u> Sprawdź jakość plików dźwiękowych w źródle dźwięku. Sprawdź, czy połączenie nie jest zakłócanie przez inne urządzenia (jak np. zamrażarka, kuchenka mikrofalowa itp.). Sprawdź, czy odległość od źródła dźwięku nie jest zbyt duża. <u>W przypadku połączenia przewodem minijack:</u> Sprawdź, czy gniazdo w źródle dźwięku lub urządzeniu nie jest uszkodzone. Sprawdź, czy przewód minijack nie jest uszkodzony. <u>W przypadku kart micro SD i pamięci USB:</u> Sprawdź jakość plików dźwiękowych w źródle.
Mimo podłączenia nie działa mikrofon	Sprawdź, czy mikrofon ma włącznik, a jeśli tak, to czy jest on włączony. Sprawdź połączenie – możliwe, że wtyczka jest słabo docięnięta lub przewód jest uszkodzony.
Jeśli nie udało się rozwiązać problemu, skontaktuj się z serwisem producenta.	

6. Konserwacja i czyszczenie urządzenia

Aby przedłużyć żywotność urządzenia:

- Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.
- Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami, gdyż mogą one uszkodzić części elektroniczne urządzenia.
- Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych.
- Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki, pędzla lub ręcznika papierowego.
- Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów.



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić wypełnienie – plastik/metal.



Odpady należy wyrzucić do odpowiednich kontenerów.



Symbol oznaczający teksturę falistą (mat. opakowania).

PAP



Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić opakowanie – papier.

7. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu i akumulatorów



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy akumulatora i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatora i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatora i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

8. Korzystanie z instrukcji

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiejkolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

9. Gwarancja i serwis

Produkt objęty jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku potrzeby skorzystania z reklamacji gwarancyjnej należy kontaktować się z infolinią producenta lub punktem sprzedaży. Produkt oddawany do reklamacji gwarancyjnej powinien być kompletny i w oryginalnym opakowaniu.

10. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego EGD-1324 jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://mptech.eu/qr/hykker>

User Manual

Karaoke speaker

Lot number: 612735



Equipment delivery location:

mPTech Sp. z o.o.
Krakowska street 119
50-428 Wrocław
Poland

Designed in Poland
Manufactured in China

Manufacturer:

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31 street
00-511 Warsaw
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@mptech.eu
www.myphone-mobile.com

Table of Contents

1. Safety of use.....	12
2. Technical Specification.....	14
2.1 Technical data.....	14
2.2 Package content	14
3. Device construction	15
4. Operation of the device	16
4.1 Charging the battery.....	16
4.2 Switching the device on and off, modes of work	16
4.3 Bluetooth connection (pairing)	16
4.4 USB mass storage and microSD card support.....	17
4.5 Wired connection - AUX mode	17
4.6 FM mode.....	17
4.7 Volume and bass control	17
4.8 Microphone use	17
4.9 Speaker backlight.....	18
5. Troubleshooting	18
6. Cleaning And Maintenance.....	19
7. Correct disposal of used equipment and battery	19
8. The use of the manual	20
9. Warranty and service	20
10. Declaration of conformity with European Union Directives	20

1. Safety of use

Read these guidelines carefully. Not following them may be dangerous or illegal.

—IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS—

Do not switch on the device when the use of electronic devices is prohibited or if it might cause interference or danger. Always abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the staff of the entity where you wish to use the device.

—BLUETOOTH—

The device emits electromagnetic energy at a radio frequency that is lower than that of other devices, such as i.e. mobile phones. The product meets the requirements of safety standards and radio frequency recommendations. All wireless devices may cause interference to other devices. The maximum radio frequency power (Bluetooth) emitted in the frequency range 2402-2480 MHz equals **6.76 dBm EIRP**.

—WATER AND OTHER LIQUIDS—

Protect the device from water and other liquids. Avoid using the device in environments with high humidity like kitchens or bathrooms. Water particles may cause moisture to appear in the device, which adversely affects the electronics and may cause damage to the equipment.

—SURROUNDINGS—

The device should not be used in dusty conditions. Connect the unit so that it cannot be damaged (for instance, place it on a stable surface) or endanger people or animals. Do not expose the device to sunlight and do not use it or leave it in close proximity to heat-generating devices (heaters, radiators etc.). Plastic parts may deform, which may affect the operation of the device or cause it to break down completely.

—CHILDREN AND PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED PEOPLE—

This device is not a toy. Keep the device, its accessories and packaging out of reach of children. Cables and plastic packaging may wrap around the child's neck or be swallowed, resulting in suffocation or choking. This device should not be operated by people (including children) with limited physical or mental abilities, as well as by people with no earlier experience in operation of electronic equipment. They may use the device only under supervision of people responsible for their safety.

—QUALIFIED SERVICE—

This product may only be repaired by qualified service personnel of the manufacturer or by an authorised service centre. Repair of the device by an unqualified service or by an unauthorised service centre, as well as unauthorised modifications on your own, may damage the device and void the warranty.

—BATTERY—

Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (10°C – 45 °C / 50°F – 113°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. The battery should be used according to its purpose. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it might be dangerous and may cause fire. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. Excessive charging the battery can cause damage. Therefore do not charge longer than necessary. The battery in the device is not replaceable by the user. Do not disassemble or modify the battery. Do not short-circuit.

**WARNING!**

To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time. Try to take a break from listening to music and other sounds with the device, so that you don't risk hearing loss. Do not place the working device directly to your ears. Make sure children won't approach the device while it works loudly.

2. Technical Specification

2.1 Technical data

Karaoke speaker	
Model	EGD-1324
Steering	Buttons on the housing
Wireless connectivity	Bluetooth (up to 10 m)
Connectors	Minijack (AUX input), USB, micro SD, jack ¼" (microphone), micro USB (Power supply)
Power	15 W + 2 x 5W
Battery	Li-ion 3,7 V = 2400 mAh, 8,88 Wh
Power supply	5 V = 1 A (micro USB)
Accessories	USB cable, microphone cable, strap

2.2 Package content

- Karaoke speaker
- USB cable
- Microphone
- Microphone cable
- Strap
- User Manual



If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.



We advise to keep the container in case of any complaints.

You print a version of the user manual with the large font size or download it from the web address below:

<https://mptech.eu/qr/hykker>

Or by scanning the QR code below:



3. Device construction

General overview



Front panel:



TF - microSD cards connector

USB - USB

AUX - Minijack input

MIC - Microphone input

DC 5V - micro USB Power supply

- BASS + - bass control

M - Mode switch

⏮ - Previous track/radio station

⏸ - Searching for stations / Pause / Playback

⏭ - Next track / station

OFF -VOL + ON - Volume control/ On/Off Switch

4. Operation of the device

Before and after work, check each component for signs of damage. Damaged components must not be used, as this may result in serious damage to the unit or the user's body.



Carry out all the steps gently so as not to damage the components of the unit.

4.1 Charging the battery



Use the supplied USB cable to charge the battery before switching on the device for the first time. If there are problems with the battery or if it needs to be replaced, the device should be delivered to the manufacturer's service centre. Use only the cable supplied. Using incompatible cables can cause explosion of the battery or damage to your device. Incorrect charger connection of the USB cable may cause damage to the device or the energy source. All damages resulting from improper handling are not covered by the warranty. We recommend that you turn off the device during the battery charging process.



The device can heat up during charging. It is a regular occurrence and should not affect the stability or performance of the device. Do not leave the charged device unattended, as this may result in fire or damage to equipment and other environmental hazards.



If the device does not charge correctly, deliver it with the charger to the manufacturer's service centre.

To charge your device, you need to connect the micro USB plug of the included cable to the micro USB connector on the front of the speaker, and the other end of the cable to a connector on your computer, laptop, powerbank, USB charger, etc. that provides 5V = 1A or higher as an output. When charging starts, the LED diode situated beneath micro SD card reader lights up red. When the battery is charged, the LED goes out. Once charged disconnect power cable from the device and from the power source.

The device can be used during charging, but it might affect the length of charging.

4.2 Switching the device on and off, modes of work

To turn the unit on, turn the volume control clockwise from the OFF position while increasing the volume. When you turn on the speaker, it will start in wireless mode. Similarly to switching on - switching off will occur when the volume control knob is turned counter-clockwise to OFF.

The speaker works in the following modes:

- Bluetooth
- micro SD card handling
- USB handling
- AUX mode
- FM mode

The device automatically detects connected audio sources and starts playing music from them. If multiple audio sources are connected, you can switch between them using the **M** button on the front panel of the unit. Activate FM mode manually by pressing the **M** button until **LoD** appears on the display.

4.3 Bluetooth connection (pairing)

Turn on the device. "BT" will flash on the LCD display, indicating that Bluetooth pairing of the device is active. Search for the name "**HYKKER_EGD-1324**" on your smartphone, tablet or notebook with Bluetooth module enabled; pair the devices. If you need to enter

a PIN code on your source device, please enter PIN: **0000** (four zeros). When the devices are paired correctly, you will hear a confirmation sound and the letters "BT" will stop blinking.

If the speaker has been paired before, it will automatically connect to the device it was last connected to (if that device is currently available) when you turn it on.

4.4 USB mass storage and microSD card support

 *The USB port on the device is designed for data transfer only. It should not be used as a power supply.*

Connect the mass storage device to the USB port or insert the memory card into the micro SD card slot. The speaker will automatically start the appropriate mode depending on the type of memory connected and start playing the files stored on it.

When playing music, a long press on the button  will fast forward the currently playing track, while a long press on the button  will rewind the track. Briefly pressing these buttons will play the next or previous track respectively. Briefly pressing the button  will stop the currently playing track (PAUS on the display), pressing the button again will resume the music.

Supported audio recording formats are: WAV and MP3.

4.5 Wired connection - AUX mode

Connect the plug of the minijack cable (not included) to the minijack (AUX) connector of the speaker, and the other plug of the cable to the minijack connector of the source device. The wired connection to the audio source will be detected automatically - **LINE** will appear on the LCD.

During music playback, the button  will stop the currently playing track (PAUS on the display), pressing the button again will resume the music.

4.6 FM mode

Switch the speaker to FM mode by pressing the **M** button until the radio frequency appears in the display. Long press of the button  activates automatic scanning of radio waves for stations broadcasting in the 87.5-108 MHz band which can be saved in the storage. Saved stations can be switched between by briefly pressing the buttons  and  - previous and next station respectively.

Holding down the  and  buttons will search for a station - backwards and forwards respectively to the current frequency - without storing.

In FM mode, briefly pressing the button  mutes the currently selected radio station (PAUS on the display) pressing this button again will restore the station.

4.7 Volume and bass control

During music playback, turning the volume control clockwise will increase the playback volume, turning the control counterclockwise will decrease the volume.

During music playback, turning the bass control knob clockwise will increase the bass, turning it counterclockwise will decrease the bass.

4.8 Microphone use

 *The microphone is designed and intended for use with the loudspeaker to which this manual refers. The microphone may not work properly when combined with other devices.*

The microphone can be used in any mode of speaker operation. The microphone volume level depends on the volume level of the device. The microphone is switched on/off by the button on its housing.

4.9 Speaker backlight

The speaker has a multi-coloured backlight that can be turned on and off by long-pressing the **M** button. The backlight switches on with speaker by default.

5. Troubleshooting

If you have problems with the unit, please refer to the following tips.

I cannot switch the device on.	Make sure the battery is charged.
Charging does not work	Make sure charging source is working correctly. Check if the power cord is working. If the checked power cable does not charge, please contact the manufacturer's hotline.
Bluetooth connection does not work	Make sure that your source device is paired correctly with the speaker. Make sure the speaker is set to wireless mode. Check if the source device is not paired with another device. Check that the devices are not more than 10 m apart in an open space. Obstacles (furniture, walls) reduce the range of cooperation possible between devices. Make sure that other devices do not interfere with the transmission.
No sound is heard when connected to a sound source.	<u>If connected via Bluetooth:</u> Check the volume level of the speaker and sound source. Check the Bluetooth connection volume set on your source device. Make sure that you have not set a limit on audio streaming on the unit and that you have not set a different method for sending audio. <u>When connected with a minijack cable:</u> Check that the cable is correctly connected to the sound source. Check the volume level of the speaker and sound source. Check that the minijack socket in the speaker or sound source is not damaged. Check the power cord or minijack plug for damage.
microSD card / USB memory audio files does not play.	Check whether the memory is damaged. Check if files format is correct. Check the file system on the medium. The speaker works with FAT32 and exFAT.
You can hear the sound, but there are also noises and crackles.	<u>If connected via Bluetooth:</u> Check the quality of the sound files in the sound source. Check that the connection is not interrupted by another devices (like a microwave, freezer etc.) Check that the distance from the sound source is not too great. <u>When connected with a minijack cable:</u> Check that the socket outlet in the sound source of the device is not damaged.

	Check that the minijack cable is not damaged. <u>Sprawdzić system plików na nośniku:</u> Check the quality of the sound files in the source.
The microphone does not work despite connection.	Check that the microphone has an on/off switch, and if so, that it is on. Check the connection - it is possible that the plug is loosely attached or the cord is impaired.
If you have failed to resolve the problem, please contact the manufacturer's service department	

6. Cleaning And Maintenance

To extend the service life of the device:

- Keep the device and its accessories out of reach of children.
- Avoid contact between the unit and liquids, as these can damage the electrical parts of the unit.
- Avoid very high temperatures, as they can shorten the service life of the electronic components of the device and melt plastic parts.
- Do not try to disassemble the device. Tampering with the device in an unprofessional manner may cause serious damage to the device or destroy it completely.
- Only use a dry cloth, brush or paper towel to clean the product.
- Use the original accessories only.



The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.



The marking of the container into which the box - paper should be discarded.



The packaging elements should be disposed of in appropriate containers.



Marking of the container to which the filling should be thrown - plastic / metal.



Symbol for corrugated cardboard (packaging material).

PAP

7. Correct disposal of used equipment and battery



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated

locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.



According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with regular household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of accumulators with unsorted municipal waste. Users of battery and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

8. The use of the manual

Without prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

All brand names and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

9. Warranty and service

The product is covered by a 3-year warranty, counting from the date of sale of the product. If you need to make use of a warranty claim, please contact the manufacturer's helpline or point of sale. The product returned for warranty claim should be complete and in its original packaging.

10. Declaration of conformity with European Union Directives



mPTech Ltd. hereby declares that the type of radio equipment of EGD-1324 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

<https://mptech.eu/qr/hykker>

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Колонка-караоке

Номер партії: 612735



Пункт доставки обладнання:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Розроблено в Польщі
Виготовлено в Китаї

Виробник:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Веб-сторінка: myphone.pl

ЗМІСТ

1. Безпека використання.....	22
2. Технічні характеристики	24
2.1 Технічні дані.....	24
2.2 Вміст упаковки	24
3. Будова пристрою	25
4. Робота пристрою	26
4.1 Зарядка акумулятора.....	26
4.2 Увімкнення та вимкнення пристрою та режими роботи.....	26
4.3 З'єднання Bluetooth – створення пари	27
4.4 Підтримка USB-накопичувача та карт micro SD	27
4.5 Провідне підключення - режим AUX	27
4.6 Режим FM.....	27
4.7 Регулювання гучності та низьких тонів.....	28
4.8 Підтримка мікрофона.....	28
4.9 Підсвічування колонки.....	28
5. Усунення несправностей	28
6. Чищення та догляд	29
7. Правильна утилізація використаного обладнання та батареї.....	30
8. Використання інструкції.....	30
9. Гарантія та сервіс.....	30
10. Декларація відповідності директивам ЄС	30

1. Безпека використання

Уважно прочитайте ці вказівки. Недотримання цих інструкцій може бути небезпечним або незаконним.

— ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ —

Не використовуйте пристрій у місцях, де використання електричних приладів заборонено і де це може спричинити збої чи іншу небезпеку. Дотримуйтесь усіх видів заборон, правил і попереджень, наданих персоналом місця, де Ви хочете використовувати пристрій.

—BLUETOOTH—

Пристрій випромінює радіочастотну електромагнітну енергію, нижчу, ніж інші бездротові пристрої, наприклад, бездротові телефони. Продукт відповідає вимогам стандартів безпеки та рекомендацій щодо радіочастот. Усі бездротові пристрої можуть спричиняти перешкоди, які можуть впливати на роботу інших пристроїв. Максимальна потужність радіочастот (Bluetooth), що випромінюється в діапазоні частот 2402-2480 МГц, становить 6,76 дБм EIRP.

— ВОДА ТА ІНШІ РІДИНИ —

Не піддавайте пристрій впливу води чи інших рідин. Уникайте роботи в середовищі з підвищеною вологістю – запарені кухні, ванні кімнати тощо. Частинки води можуть призвести до появи вологи в пристрої, що негативно впливає на електроніку та може пошкодити пристрій.

— ОТОЧЕННЯ —

Пристрій не повинен працювати в запилених умовах. Увімкніть і використовуйте пристрій таким чином, щоб його не можна було пошкодити (наприклад, вмістивши його на стійку поверхню) та він не становив загрози для людей та тварин. Не піддавайте прилад впливу сонячних променів і не використовуйте його в безпосередній близькості від пристроїв, які виділяють багато тепла (обігрівачі, радіатори тощо). Елементи з пластику можуть деформуватися, що може вплинути на роботу пристрою або призвести до його повного пошкодження.

— ОСОБИ, У ЯКИХ НАЯВНІ ФІЗИЧНІ АБО ПСИХІЧНІ ВІДХИЛЕННЯ ТА ДІТИ —

Пристрій не є іграшкою. Зберігайте пристрій, його аксесуари та упаковку в недоступному для дітей місці. Дроти та фольговані упаковки можуть обмотатися навколо шиї дитини або дитина може їх проковтнути, що може призвести до удушення. Пристрій не повинен використовуватися особами (також дітьми), у яких наявні фізичні або психічні відхилення або відсутній досвід використання електронного обладнання. Вони можуть використовувати його лише під наглядом осіб, відповідальних за їхню безпеку.

— ПРОФЕСІЙНИЙ СЕРВІС —

Цей пристрій може ремонтувати лише кваліфікований сервіс виробника або авторизований сервісний центр. Ремонт приладу в некваліфікованому сервісному центрі або в неавторизованому сервісному центрі може призвести до його пошкодження та скасування гарантії.

— АКУМУЛЯТОР —

Уникайте впливу на акумулятор дуже низьких або дуже високих температур (10°C – 45 °C / 50°F – 113°F). Екстремальні температури можуть вплинути на ємність та термін служби акумулятора. Уникайте впливу рідини або металевих предметів на акумулятор, оскільки це може призвести до повного або часткового пошкодження акумулятора. Використовуйте акумулятор лише за призначенням. Не руйнуйте, не пошкоджуйте та не кидайте акумулятор у вогонь – це може бути небезпечно і може викликати пожежу. Використаний або пошкоджений акумулятор слід помістити в спеціальний контейнер. Перезарядка акумулятора може пошкодити його. Тому не заряджайте акумулятор довше, ніж необхідно для повного заряджання. Акумулятор в пристрої не підлягає заміні користувачем. Не розбирайте та не модифікуйте акумулятор. Не допускайте короткого замикання!

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Щоб уникнути пошкодження слуху, не використовуйте пристрій на високій гучності протягом тривалого часу. Намагайтеся робити перерви у прослуховуванні музики та інших звуків за допомогою пристрою, щоб не пошкодити свій слух. Не прикладайте вуха безпосередньо до пристрою, коли він увімкнений. Стежте, щоб діти не наближалися до приладу, коли він працює на високій гучності.

2. Технічні характеристики

2.1 Технічні дані

Колонка-караоке	
Модель	EGD-1324
Керування	Кнопки на корпусі
Бездротове підключення	Bluetooth (до 10 м)
Роз'єми	Mini-jack (вхід AUX), USB, micro SD, jack ¼" (мікрофон), micro USB (роз'єм живлення)
Потужність	15 Вт + 2 x 5 Вт
Акумулятор	Літій-іонна батарея 3,7 В = 2400 мАгод, 8,88 Вт*год
Заряджання	5 В = 1 А (роз'єм micro USB)
Аксесуари	Кабель USB, мікрофон, кабель для мікрофона, ремінець

2.2 Вміст упаковки

- Колонка-караоке
- Кабель USB
- Мікрофон
- Кабель для мікрофона
- Ремінець
- Інструкція з експлуатації



Якщо будь-який з перерахованих вище елементів відсутній або пошкоджений, будь-ласка, зверніться до свого дилера.



Рекомендуємо зберігати упаковку на випадок можливої reklamaciji.

Ви можете завантажити інструкцію з експлуатації за такою інтернет-адресою:

<https://mptech.eu/qr/hykker>

Або відсканувавши наведений нижче QR-код:

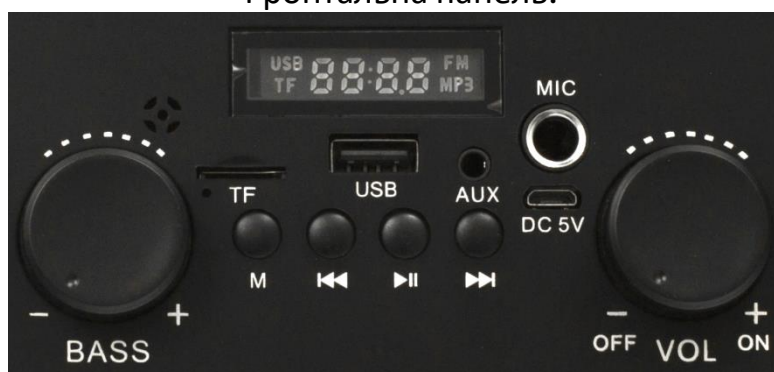


3. Будова пристрою

Загальний вигляд:



Фронтальна панель:



TF – Роз'єм для карти micro SD

USB – Роз'єм USB

AUX – Вхід mini-jack

MIC – Вхід для мікрофону

DC 5V – Роз'єм живлення micro USB

- BASS + – Регулювання низьких тонів

M – Перемикач режимів

⏮ – Попередній трек/станція

⏮ – Пошук станцій / Пауза / Відтворення

⏮ – Наступний трек/станція

OFF -VOL+ ON – Регулятор гучності / перемикач

4. Робота пристрою



Перед початком роботи і після її закінчення перевірте кожен елемент на наявність пошкоджень. Не можна використовувати пошкоджені компоненти, оскільки це може призвести до серйозної несправності пристрою або травмування користувача.



Виконуйте всі дії обережно, щоб не пошкодити компоненти пристрою.

4.1 Зарядка акумулятора

Перед першим використанням пристрою зарядіть акумулятор за допомогою USB-кабелю, що входить у комплект. У разі виникнення проблем з акумулятором або якщо його потрібно замінити, пристрій необхідно доставити в сервісний центр виробника. Використовуйте тільки кабель, що додається до упаковки. Використання інших кабелів може призвести до вибуху акумулятора або пошкодження пристрою. Неналежне підключення USB-кабелю може пошкодити пристрій або джерело живлення. Будь-які пошкодження, спричинені неправильним поводженням, не покриваються гарантією. Ми рекомендуємо вимикати пристрій під час процесу заряджання акумулятора.



Пристрій може нагріватися під час заряджання. Це нормально і не повинно впливати на термін служби або продуктивність Вашого пристрою. Не залишайте пристрій, який заряджається, без нагляду, оскільки це може призвести до пожежі або пошкодження обладнання та інших навколишніх елементів.



Якщо пристрій не заряджається належним чином, принесіть його та аксесуари до сервісного центру виробника.

Щоб зарядити пристрій, потрібно підключити штекер micro USB кабелю, що входить до комплекту, до роз'єму micro USB на передній панелі пристрою, а інший кінець кабелю – до роз'єму комп'ютера, ноутбука, повербанка, мережевого зарядного пристрою USB тощо, які гарантують живлення 5 В на виході = 1 А або вище. Після початку заряджання світлодіод біля роз'єму карти micro USB стане червоним. Коли акумулятор повністю заряджений, світлодіод вимикається. Після завершення заряджання від'єднайте кабель живлення від пристрою та джерела живлення.

Під час заряджання пристроєм можна користуватися, але це може збільшити час заряджання вбудованого акумулятора.

4.2 Увімкнення та вимкнення пристрою та режими роботи

Щоб увімкнути пристрій, поверніть колесо регулювання гучності за годинниковою стрілкою з положення OFF, одночасно збільшуючи рівень гучності. Увімкнення колонки, увімкне її в бездротовому режимі.

Аналогічно увімкненню - вимкнення буде відбуватися шляхом повороту регулятора гучності проти годинникової стрілки в положення OFF.

Колонка пропонує кілька режимів роботи:

- Bluetooth
- Підтримка карт micro SD
- Підтримка пам'яті USB
- Режим AUX
- Режим FM

Пристрій автоматично визначає підключені джерела звуку та починає відтворювати музику з них. Якщо підключено кілька джерел звуку, Ви можете перемикатися між ними за допомогою кнопки **M** на передній панелі пристрою. Режим FM необхідно увімкнути вручну, натискаючи кнопку **M**, доки на дисплеї не з'явиться слово **Lod**.

4.3 З'єднання Bluetooth – створення пари

Увімкніть пристрій. На дисплеї будуть блимати літери «BT», що означає, що з'єднання Bluetooth активне. Знайдіть на смартфоні, планшеті чи ноутбуці з увімкненим модулем Bluetooth назву «HUKKER_EGD-1324» та з'єднайте пристрої в пару. Якщо на вихідному пристрої буде запропоновано ввести PIN-код, введіть «0000» (чотири нулі). Після правильного з'єднання пристроїв Ви почуєте звуковий сигнал підтвердження, а букви «BT», які мигали раніше, перестануть блимати.

Якщо колонка раніше вже була з'єднана в пару, при її увімкненні вона автоматично під'єднується до пристрою, з яким була з'єднана нещодавно (якщо цей пристрій зараз доступний).

4.4 Підтримка USB-накопичувача та карт micro SD

 *Порт USB на пристрої призначений лише для передачі даних. Його не слід використовувати для живлення інших пристроїв.*

Підключіть накопичувач до порту USB або вставте карту пам'яті в роз'єм карти micro SD. Колонка автоматично запустить відповідний режим залежно від типу підключеної пам'яті та почне відтворювати збережені на ній файли.

Під час відтворення музики тривале натискання кнопки  перемотає трек, що відтворюється вперед, у той час як тривале натискання кнопки  перемотає трек назад. Коротке натискання цих кнопок призведе відповідно до відтворення наступної або попередньої доріжки. Коротке натискання кнопки  призупинить поточну доріжку (напис **PAUS** на дисплеї), повторне натискання цієї кнопки відновить відтворення музики.

Підтримувані формати аудіозапису: **WAV** і **MP3**.

4.5 Провідне підключення - режим AUX

Підключіть штекер кабелю mini-jack (не входить до комплекту) до роз'єму mini-jack (AUX) в колонці, а інший кінець кабеля в роз'єм mini-jack на вихідному пристрої. Дротове підключення до джерела звуку буде виявлено автоматично – на дисплеї з'явиться напис **LINE**.

Під час відтворення музики коротке натискання кнопки  призупинить запис (напис **PAUS** на дисплеї), повторне натискання цієї кнопки відновить відтворення музики.

4.6 Режим FM

Увімкніть колонку в режимі FM, натискаючи кнопку **M**, поки на дисплеї не відобразиться радіочастота. Тривале натискання кнопки  активує автоматичне сканування радіохвиль для станцій, що передаються в діапазоні 87,5-108 МГц, які потім зберігаються в пам'яті. Ви можете перемикатися між збереженими станціями, коротко натискаючи кнопки  і  – попередньої та наступної станції відповідно.

При тривалому натисканні кнопок  і  буде здійснюватися пошук станцій – відповідно назад і вперед по відношенню до поточної частоти - без збереження в пам'яті.

У режимі FM коротке натискання кнопки  вимикає поточну вибрану радіостанцію (напис **PAUS** на дисплеї), повторне натискання цієї кнопки відновить станцію.

4.7 Регулювання гучності та низьких тонів

Під час відтворення музики обертання колеса-регулятора гучності звуку за годинниковою стрілкою збільшить гучність відтворюваного звуку, а поворот проти годинникової стрілки зменшить гучність звуку.

Під час відтворення музики обертання колеса-регулятора низьких тонів за годинниковою стрілкою збільшить значення низьких тонів, а поворот проти годинникової стрілки зменшить значення низьких тонів.

4.8 Підтримка мікрофона

 *Мікрофон запроєктований та призначений до роботи з колонкою, описаною в даній інструкції з експлуатації. Мікрофон може не працювати належним чином, якщо використовується разом з іншими пристроями.*

Мікрофон можна використовувати в будь-якому режимі колонки. Гучність мікрофона залежить від рівня гучності пристрою. Мікрофон можна увімкнути та вимкнути за допомогою перемикача на корпусі.

4.9 Підсвічування колонки

Колонка має різнокольорове підсвічування, яке можна вмикати та вимикати довгим натисканням кнопки **M**. Підсвічування вмикається за замовчуванням, коли Ви вмикаєте колонку.

5. Усунення несправностей

При виникненні будь-яких проблем з приладом варто ознайомитися з наведеними нижче порадами.

Пристрій не вмикається	Переконайтеся, що акумулятор має достатній заряд
Зарядка акумулятора не працює	Переконайтеся, що Ви використовуєте справне джерело зарядки. Перевірте, чи працює кабель живлення. Якщо кабель живлення не дозволяє заряджати, зверніться на гарячу лінію виробника.
З'єднання Bluetooth не працює	Переконайтеся, що Ваш вихідний пристрій правильно підключено до колонки. Переконайтеся, що колонка встановлена на бездротовий режим. Переконайтеся, що вихідний пристрій не підключено до пари з іншим пристроєм. Переконайтеся, що пристрої розташовані не далеко один від одного, не більше ніж на 10 м на відкритому просторі. Перешкоди (меблі, стіни) зменшують відстань взаємодії між пристроями. Переконайтеся, що інші пристрої не заважають передачі.
При підключенні до джерела звуку звук відсутній	<u>При підключенні через Bluetooth:</u> Перевірте гучність колонки та джерела звуку. Перевірте гучність з'єднання Bluetooth, встановлену на вихідному пристрої. Переконайтеся, що Ваш вихідний пристрій не налаштовано на обмеження надсилання звуку або налаштовано інший спосіб передачі звуку. <u>При підключенні за допомогою кабелю mini-jack:</u>

	Перевірте правильність підключення кабелю до джерела звуку. Перевірте гучність колонки та джерела звуку. Перевірте, чи не пошкоджено гніздо mini-jack в колонці або джерелі звуку. Переконайтеся, що штекер або кабель mini-jack не пошкоджені.
Аудіофайли на картці micro SD або пам'яті USB не відтворюються	Перевірте, чи не пошкоджений носій. Перевірте правильність формату файлу. Перевірте файлову систему на носіях. Колонка підтримує FAT32 і exFAT.
Звук є, але є також і шум, потріскування	<u>При підключенні через Bluetooth:</u> Перевірте якість аудіофайлів у джерелі звуку. Переконайтеся, що підключенню не заважають інші пристрої (наприклад, морозильна камера, мікрохвильова піч тощо). Переконайтеся, що відстань від джерела звуку не надто велика. <u>При підключенні за допомогою кабелю mini-jack:</u> Перевірте, чи не пошкоджено гніздо mini-jack в колонці або джерелі звуку. Переконайтеся, що кабель mini-jack не пошкоджений. <u>При підключенні за допомогою карт micro SD та USB-накопичувача:</u> Перевірте якість звукових файлів у джерелі.
Мікрофон не працює, хоча він підключений	Перевірте, чи є на мікрофоні перемикач, і якщо так, чи він увімкнений. Перевірте з'єднання – можливо, вилка ослаблена або пошкоджений кабель.
Якщо проблему не вдалося усунути, зверніться до служби виробника.	

6. Чищення та догляд

Щоб продовжити термін служби приладу:

- Зберігайте прилад та його аксесуари в недоступному для дітей місці.
- Уникайте контакту пристрою з рідинами, оскільки вони можуть пошкодити електронні частини пристрою.
- Уникайте дуже високих температур, оскільки вони можуть скоротити термін служби компонентів електронного пристрою та розплавити пластикові деталі.
- Не намагайтеся розібрати прилад. Непрофесійне втручання в роботу приладу може серйозно пошкодити або зруйнувати його.
- Для очищення приладу використовуйте лише суху тканину, щітку або паперовий рушник.
- Використовуйте тільки оригінальні аксесуари.



Упаковку приладу можна переробити відповідно до місцевих норм.



Відходи слід утилізувати у відповідні контейнери.



Позначення контейнера, в який слід викинути картон - папір.



Позначення контейнера, в який слід викинути пластик / метал.



Символ для гофрокартону (пакувальний матеріал).

PAP

7. Правильна утилізація використаного обладнання та батареї



Прилад позначений перекресленим сміттєвим контейнером, відповідно до Європейської Директиви 2012/19/EU щодо використаного електричного та електронного обладнання (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Вироби, позначені цим символом, після закінчення терміну їх служби, не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний позбутися використаного електричного та електронного обладнання, доставивши його у визначений пункт, де такі небезпечні відходи підлягають переробці. Збір таких відходів у визначених місцях і належний процес їх відновлення сприяють охороні природних ресурсів. Правильна переробка відходів електричного та електронного обладнання сприятливо впливає на здоров'я людей та навколишнє середовище. Щоб отримати інформацію про те, куди та як утилізувати використане електричне та електронне обладнання екологічно безпечним способом, користувач повинен звернутися до відповідного місцевого органу влади, пункту збору відходів або пункту продажу, де було придбано обладнання.



Відповідно до директиви ЄС 2006/66/EU зі змінами, включеними до директиви 2013/56/EU щодо утилізації акумулятора, цей виріб позначено символом перекресленого сміттєвого бака. Символ вказує на те, що батареї та акумулятори, використані в цьому виробі, не повинні бути утилізовані разом зі звичайними побутовими відходами, а повинні бути обробленими відповідно до директиви та місцевих норм. Не допускається утилізація акумуляторів разом із несорттованими побутовими відходами. Користувачі батарей та акумуляторів повинні використовувати наявну мережу збору цих елементів, що дає можливість їх повернення, переробки та утилізації. У ЄС збирання та переробка батарейок та акумуляторів підлягають окремим процедурам. Щоб дізнатися більше про Ваші місцеві процедури переробки акумуляторів і батарей, зверніться до міської ради, органу управління відходами або сміттєзвалищем.

8. Використання інструкції

Жодна частина цієї інструкції не може бути відтворена, розповсюджена, перекладена або передана в будь-якій формі або будь-якими електронними або механічними засобами без попередньої письмової згоди виробника, включаючи фотокопіювання, запис або зберігання в будь-якій системі зберігання або обміну інформацією.

Усі бренди та назви продуктів є торговими марками або зареєстрованими торговими марками відповідних компаній.

9. Гарантія та сервіс

На товар поширюється 3-річна гарантія з дати продажу товару. Якщо Вам потрібно подати гарантійну рекламацию, зверніться на гарячу лінію виробника або в пункт продажу. Товар, поданий на гарантійну рекламацию, повинен бути укомплектований і, бажано, запакований в оригінальну упаковку.

10. Декларація відповідності директивам ЄС



mPTech Sp. z o.o. цим заявляє, що радіоблабднання типу EGD-1324 є відповідне Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою інтернет-адресою:

<https://mptech.eu/qr/hykker>